雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B.C

電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭文啓

醫學士

醫學士精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業為全胞信服特以粵埠普濟醫局東君聘當醫席話人良多名重一時及來埠英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌打氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科刀傷等症如有外埠遠離就醫者可將受病理由列明函能按症發藥應…經驗各藥開列。外埠每罇加郵費

汪意廣告

花柳白濁斷根汁每罇元　止內傷吐血汁每罇元　一掃光廨水每罇元

花柳入骨捜毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每罇元　止心痛汁每罇元

瘡疔橫痃芒菓汁每盅元　急救撞紅瀉癆汁每盅元　內消痔漏汁每罇元

止夜夢遺精丸每罇元　腎虛陰虧腰痛散每罇元　三鞭補血汁每盅元

消小兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　消浸咸府汁每盅元

止小腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每罇元　赤遊瘋丹毒汁每盅元

跌打還魂止痛丸每只元　催生傳牙痛藥水每罇元　消腫腳汁每盅元

愈扯氣斷根丸每罇元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後肚痛汁每盅元

化痰降氣止欬丸每罇元　光明退朦眼藥每罇元　拔毒瘡科藥膏每盒元

風濕腫痛癱瘓汁每盅元　遍身血毒瘡痕汁每盅元　萬應喉症藥水每罇元

跌打吊瘀止痛散每服元　花柳合歡兒毒汁每盅元　止頭暈藥水每盅元

消出面大痳瘋紅雲血癬汁每料廿元　天下馳名補腦丸每罇元

通信

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脉

Chow Lee 556 Cormorant S Victoria B.C.

域多利安和堂參茸藥材發行

▲溫金有告白

敢將弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙。權理紙、口供紙、入籍紙、阖批、屋抵、地契、嘱書、各等合同、各種生意註册、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當公辦、謹登告白、以為布告

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號孖梳銀行二樓　號線詩麼二二四〇

… Bank of Commerce … Main St. Vancouver B.C.

廣東新聞二

海防土人排華之經過

安南土人在海防暴動慘殺華僑、已見昨報、茲據港訊、有某君來自海防、曾目擊其事、語人云、余於十七號由河內抵海防、卽寓於天然客棧、肇事之地点、正在天然棧之附近、離天然棧不遠之街邊旁喉、為公衆所取水者、是日午後三時、華婦與安南婦因爭水互罵、以至互相毆打、某安南人助其婦、將華婦毆至重傷、當時圍觀者甚衆、我華僑大為不平、向之理論、土人不由分說、見華人便打、由三時打至四時、土人愈來愈衆、將華人毆成一團、余等睹此慘狀、憤甚、茲時華人之出而助戰者亦衆、至下午五時、土人始散去、結果華人死者拾五名、橫屍街上、傷者數十名、土人傷者亦數拾名、然無受死者、此是拾七日情形也、翌日華商會聯隊向政府交涉、不得要領、華僑人人自危、乃各自戒備、是晚土人又向華人街攻擊、平安棧附近各商店玻璃窗均被毀壞、又向天然棧放火、當時余等以荷蘭水罇為武器（樓上有罇收貯）、向之擲擊、土人不敢近、幸未成災、余等知生命萬分危險、非速離此地不可、幸拾八日適有新勿爹路打輪回港、是早卽落船、聯合平安棧共數拾人、又得該棧夥伴數拾人、送余等下船、壹路幸平安無事、余等登船後、各店伙分乘小艇回店、登岸時又被毆打、有二人被推下水、久不見浮起、有數人被逐向馬路走去、船將起錨時、遙見華人街四處濃烟突起、諒土人又向我僑焚殺矣、此余目擊之經過情形也、從來安南人本有忌華人商業之盛、及華商之手段靈敏耐勞者、全是惡感、遂一觸卽發、至於不可收拾云、惟廿五日有海防船抵港、據云風潮業已止息

陸羽居炸彈案犯槍決

廣屬警備司令鄧世增、昨據公安局長鄧彥華、呈解在陸羽居施放炸彈匪徒簡地一名、請予鎗決等情、當經傳訊屬實、特於廿四日驗明正身、派兵提赴東郊外蟾蜍崗執行鎗決、以昭炯戒、並宣佈其罪狀云、為佈告事、案據廣州市公安局、呈解在市內陸羽居施放炸彈案犯簡地一名、懇請鎗決等情到部、當經開庭、傳同被害人黃朗正及證人馬漢昆、胡基指證、該犯當日施放炸彈情形、歷歷如繪、自屬指證確鑿、查該犯膽敢在軍警林立之地施放炸彈、圖炸工會改組委員、實屬擾亂治安、罪無可逭、應卽按照軍律、處以死刑、以昭炯戒、除驗提執行外、合行佈告、知照、此佈、計開簡地壹名、二拾歲、番禺人

金然棧唯一臘味

臘味第一家

KAM YEN JAN

278 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Phone Sey. 8593

本號臘腸不讓家鄉、所有原料揀選精良、名師精製遠勝別商、色澤鮮明味道甘香、以之佐膳適口充腸、價廉物美名馳外洋、檀山美國交易如常、諸君不信盍先試嘗

雲高華　域多利　二埠　舍路埠　檀香山　商號均有代售

雲埠金然棧啓

D.r DAVID WONG, S. B., M. D.

Suite 204-205 193 Hastings St. E.

Vancouver, B.C.

醫舍及住址電話 Phone Sey. 8703

西醫黃大衛

統理男婦老幼內外花柳雜症

畢業於美國伊利諾省立醫科大學實驗於片沙詠拿省立醫院得博士銜復由加美兩國政府醫官考驗給予憑照今本吾所學出而濟世謀減人羣痛苦以償吾願如

外埠僑胞將病狀函告可能對症發藥

多妻不育　不能盡答　婦人　宜服

香港天壽堂

海狗鞭健腎丸……包能滿意

青年老叟先天不足後天失調腎部虛弱寒尿精多腰膝酸軟筋骨渙散致有伯道無兒之嘆者請試服此丸壹禮拜自奏奇效中外頌稱腎部元帥　每盒價銀一元八毫

女同胞特電

姑嫂丸　永保室女肌膚潔白　永保處女玉體健全

姑嫂丸　永保閨秀顏容豐麗　永保妻妾益壽多男

喜訊

總經理　雲高華埠　金利源紹記

域多利永利源　都朗杜東興號

Gim Lee Yuen Ltd

75-77 Pender St. Phone Sey. 899

Vancouver, B.C.

金利源雜貨藥材發行

喊線詩麼899　GIM LE YUEN LTD　75-77 Pender St. E　.Phone Sey. 899-3239　Vancouver, B.C.　喊線詩麼3239

小號開設雲埠于茲三十餘年、專辦油米糖荳、海味京菓罐頭、醬料粉料紙料、瓷器鐵器竹器、漆器爆竹蔴雀、有朱廣蘭熟煙、羅鼓絃索洋拳、各樣青菜青瓜、合時水貨俱全、綾羅紬綢絹緞、顧綉各欵絲品、棉胎褥仔洋氈、時欵紬綢小衫、男女絲襪線襪、趣時男鞋女鞋、羊毛搾結內衫、書籍曲本筆墨、宮粉香水香鹼、統辦中國藥材、泡製鮮明飲片、武溪蛤蚧補茶、著名膏丹丸散、吉林野山抄參、超等北高麗參、正埋春鹿尾羓、血臘白臘肚份、安南甜油玉桂、貴重藥品俱備、裝箱堅固妥當、過致快捷付寄、無論發行零沽、價格額外相宜、仰我僑胞光顧、曷勝感激靡既

（注意）小號接製丸散料真工良奏效迅速久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重資加置電力大機器所研藥粉極之幼嫩為丸最佳猶注重衛生用機器埋丸度潔製造來單委製丸散計價相宜依期不誤此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散　▲　新到大帮水仙花糖薑荔枝乾發售

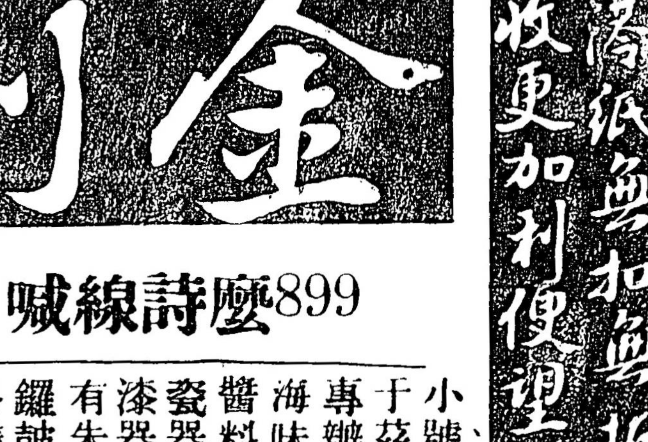
廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐拾義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃慎堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄺廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁培基　廣州梁永馨　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都甯鳴存　上海雷允上　佛港庶利堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙裴彬　大埠快咽公司　滿埠陳達明　域埠李天助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝堂　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山葉得時　山西廣升遠　香港天喜堂

德紹滙兌公司

本公司自接滙兌以來其快捷安當久為僑胞嘉許凡發出之滙票在省港內地均能找換滙紙無扣無折尤為回唐自滙收更加利便望祈留意光顧是荷

三盛連記

本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵總時合脚



靚皮靴兼修整舊靴有皮喼衣箱香鹼皮袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌一號

Sam Shng Lin Kee Co

Sey. 4385 Pender St. W.

Vancouver B.C

▲城埠共和旅館重新廣告

本館開設數年祇因房舍稀少特遷左便樓宇購置新靚被褥傢私雅緻清潔水喉教來冷熱主賓清談風月希維諸君惠止

雅荷僑公賜顧　每致欵洽雖周　從新式廓裝皇　彈弓床榻軟鬆　通氣光線咸宜　客廳寬廣自然　欵待壹本至誠　惠顧無任歡迎

Kon Wo Rooms

1405 Store St.

P.O. Box 1424

Phone 1779 Victoria, B.C.

市早街夾轉慎街街角　講線壹七二九號

本館主人啓

▲維城致公總堂通告三則

一　敬者是屆懇親釐訂第十吉章註册原定正月起至六月底止乃因該册紙印遲是以阻悞仰各堂於該册紙到日卽便照章提塡如有欠年捐及公產捐者務須繳足方得塡註至志願書依是年新入會員壹概塡報此佈

二　編修洪門信史刻不容緩月之十號通告第三節已聲明令雲埠公堂繼起先行搜羅編修加暹洪門復國史殊堪嘉尚仰各堂於雲埠公堂佈告徵集節略寄到卽照行搜集直寄雲埠公堂收受彙編可也

三　都城洪鐘報首機辦字粒等已有成議定期九月間開報仰各堂昆仲既認股及未認股者懇卽認股繳欵速寄去俾得依期開報党務前途大受其益也

◎坎屬四區駐錦補砵上海五洲洪門懇親會籌辦處職員表

處長　李嶽如

貯庫　黃德燦

書記　劉惠如

籌捐員　鄧世元　馬本協

外埠專員

你利慎　朱廣育　馬大作

始路　雷水星　趙烈

庇李磨　周家谷　林杜

錦步利　黃女盛　馬念真

欵你　丘煥　余鑾翺

笠巴盛　林寬有